



PROVINCE DE QUÉBEC  
CIRCONSCRIPTION DE BROME-MISSISQUOI  
VILLE DE BROMONT

## **ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 7 AVRIL 2003**

### **ORDRE DU JOUR**

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
  - 1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 7 AVRIL 2003
  
- 2. ADOPTION DU PROCÈS VERBAL**
  - 2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 3 MARS 2003
  
- 3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
  - 3.1 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE MARS 2003
  - 3.2 DÉPÔT DE LA LISTE DES PERMIS DE CONSTRUCTION DU MOIS DE MARS 2003
  - 3.3 DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DES VÉRIFICATEURS, EXERCICE FINANCIER 2002
  - 3.4 DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DE SÉCURITÉ PUBLIQUE, ANNÉE 2003
  - 3.5 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DES MEMBRES DU COMITÉ D'URBANISME TENUES LES 12 MARS, 26 MARS ET 2 AVRIL 2003
  
- 4. AFFAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**
  - 4.1 15<sup>E</sup> COLLOQUE DU CARREFOUR ACTION MUNICIPALE ET FAMILLE

4.2 CHAMBRE DE COMMERCE RÉGION GRANBY-BROMONT :  
OMNIUM DE GOLF 2003

**5. AVIS DE MOTION, DISPENSE DE LECTURE ET PROJET DE  
RÈGLEMENT**

5.1 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT  
MODIFIANT L'ARTICLE 2.2 DU RÈGLEMENT NUMÉRO 867-  
2002 CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES ET DES  
COMPENSATION POUR L'ANNÉE 2003

5.2 DISPENSE DE LECTURE LORS DE L'ADOPTION DU  
RÈGLEMENT NUMÉRO 867-1-2003 INTITULÉ « RÈGLEMENT  
MODIFIANT L'ARTICLE 2.2 DU RÈGLEMENT NUMÉRO 867-  
2002 CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES ET DES  
COMPENSATION POUR L'ANNÉE 2003 »

5.3 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT  
ENLEVANT LE CARACTÈRE DE RUE ET FERMANT À TITRE  
DE CHEMIN PUBLIC LES LOTS 326-117 ET 326-118 AINSI  
QU'UNE PARTIE DE LOT 326-116 DU CADASTRE OFFICIEL  
DU CANTON DE BROME (PARTIE DE LA RUE DE  
CHARLEVOIX MENANT À LA TOUR DE  
TÉLÉCOMMUNICATION)

**6. RÈGLEMENTS**

**7. AFFAIRES COURANTES**

7.1 ACHAT D'IMMOBILISATIONS FINANÇÉES PAR LE FONDS DE  
ROULEMENT – EXERCICE FINANCIER 2003

7.2 RÉCLAMATION DE MONSIEUR SYLVAIN CORMIER

7.3 NOMINATION D'UN VÉRIFICATEUR POUR L'EXERCICE  
FINANCIER 2003

7.4 ACTE DE CESSION ET DE SERVITUDE RELATIF AUX  
INFRASTRUCTURES MUNICIPALES ENTRE LES RUES DE  
DRUMMOND ET DE STANSTEAD

7.5 VENTE D'UN TERRAIN RUE DU PACIFIQUE

7.6 DEMANDE D'INSTALLATION DE LUMIÈRES DE RUE

7.7 PROLONGATION DE LA LOCATION DE LA FERME (LOTS  
1061 ET 1066 DU CADASTRE DE BROMONT)

- 7.8 DEMANDE D'ALIÉNATION, DE LOTISSEMENT ET D'UTILISATION À UNE FIN AUTRE QU'AGRICOLE CONCERNANT LE LOT 303 ET UNE PARTIE DU LOT 300 DU CADASTRE DE FARNHAM (ROUTE PIERRE-LAPORTE, EN DIRECTION DE COWANSVILLE)
- 7.9 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR LE TRANSPORT ADAPTÉ POUR PERSONNES HANDICAPÉES
- 7.10 ADOPTION DE L'EMBLÈME FLORAL POUR LA VILLE DE BROMONT
- 7.11 ENTENTE INTERMUNICIPALE DÉLÉGANT À LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA LA COMPÉTENCE À L'ÉGARD DE L'ACQUISITION ET DE LA GESTION DU LIEN RÉGIONAL ET LOCAL DE FIBRES OPTIQUES
- 7.12 NOMINATION DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE BROMONT
- 7.13 MEMBRE HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE BROMONT
- 7.14 ACHAT PAR LA VILLE DE BROMONT D'UNE PARTIE DU LOT 328-3 DU CADASTRE DU CANTON DE BROME
- 7.15 ACHAT D'UN VÉHICULE UTILITAIRE PAR LE SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
- 7.16 ADJUDICATION D'UN CONTRAT D'ACQUISITION D'UNE CAMIONNETTE POUR LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
- 7.17 FÊTE DE L'AMOUR
- 7.18 CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA VILLE DE BROMONT ET L'ASSOCIATION SPORTIVE DE BROMONT
- 7.19 GRATUITÉ DES FRAIS DE LOCATION DE L'ARÉNA POUR L'ASSOCIATION SPORTIVE DE BROMONT
- 7.20 ENTENTE ENTRE LA VILLE DE BROMONT ET LA FABRIQUE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER
- 7.21 SUBVENTION ACCORDÉE AU CLUB DE SKI BROMONT
- 7.22 SUBVENTION ACCORDÉE AU CLUB DE L'ÂGE D'OR D'ADAMSVILLE

- 7.23 VENTE D'ÉQUIPEMENTS INUTILISÉS PAR LE SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
- 7.24 RETRAIT DES UNITÉS MODULAIRES ATTENANTS AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
- 7.25 ACHAT D'IMMOBILISATIONS FINANCÉES PAR LE FONDS DE ROULEMENT – EXERCICE FINANCIER 2003
- 7.26 DÉROGATION MINEURE RELATIVE À L'IMMEUBLE SITUÉ AU 16, RUE DU ROCHER (EMPIÈTEMENT DANS LA MARGE LATÉRALE DROITE)
- 7.27 COLLÈGE MONT-SACRÉ-COEUR : GALA MÉRITAS
- 7.28 FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY : DEMANDE D'APPUI FINANCIER
- 7.29 FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY : 5<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIN – HOMARD
- 7.30 AVALANCHE YAMASKA–MISSISQUOI AA : DEMANDE DE COMMANDITE POUR L'ACHAT D'UN TROPHÉE
- 7.31 ASSOCIATION DES PARENTS ET AMIS DU MALADE MENTAL DE GRANBY ET RÉGION : BRUNCH–BÉNÉFICE
- 7.32 ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE LA HAUTE-YAMASKA : CAMPAGNE DE L'ŒILLET 2003
- 7.33 ASSOCIATION DU DIABÈTE DE BROME-MISSISQUOI : CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2003
- 7.34 ÉCOLE SAINT-VINCENT-FERRIER : ÉCHANGE CULTUREL ET PÉDAGOGIQUE AVEC UNE ÉCOLE DE SAINT-GEORGES D'OLÉRON EN FRANCE
- 7.35 SERVITUDE D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT, STATION TOURISTIQUE
- 7.36 DEMANDE DE TRAVERSES PIÉTONNIÈRES – COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
- 7.37 DÉVELOPPEMENT DE L'AXE NUMÉRO 4 DE LA ROUTE VERTE
- 7.38 EMPRUNT TEMPORAIRE D'UNE SOMME DE CENT DIX-SEPT MILLE DOLLARS (117 000 \$) RELATIVEMENT AU RÈGLEMENT NUMÉRO 868–2003 (RÉAMÉNAGEMENT POSTE DE POMPAGE)

- 7.39 DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS FINANÇÉES À MÊME LA RÉSERVE FINANCIÈRE – 2003
- 7.40 FÊTE NATIONALE 2003
- 7.41 ACHAT DE TERRAINS ET CORRECTION DE TITRES PAR LA VILLE AUPRÈS D'IMMOBILIER SKI BROMONT
- 7.42 INFOROUTE MUNICIPALE : DEMANDE D'APPUI FINANCIER

## **8. AFFAIRES DU PERSONNEL**

- 8.1 ADOPTION DE LA LISTE DES POMPIERS VOLONTAIRES AU 18 MARS 2003
- 8.2 EMBAUCHE D'UN EMPLOYÉ SURNUMÉRAIRE POUR LES BESOINS DE L'HÔTEL DE VILLE
- 8.3 CONFIRMATION DE L'EMPLOI DE MONSIEUR YAN GENDREAU AU POSTE D'AIDE-MÉCANICIEN
- 8.4 LETTRE D'ENTENTE ENTRE LA VILLE DE BROMONT ET LE SYNDUCAT DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX (CSN) RELATIVE À LA PROLONGATION DE L'EMPLOI DE MONSIEUR LÉOPOLD SOUCY
- 8.5 FERMETURE DE L'HÔTEL DE VILLE DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES

## **9. CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 9.1 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MADAME JOSÉE TOURIGNY RELATIVE AU PROJET DE SKI BROMONT, CHEMIN HUNTINGTON
- 9.2 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA, EXERCICE FINANCIER 2002
- 9.3 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS DE LA RÉGIE AÉROPORTUAIRE RÉGIONALE DES CANTONS DE L'EST, EXERCICE FINANCIER 2002
- 9.4 DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE LA HAUTE-YAMASKA TENUE LE 13 MARS 2003

- 9.5 DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE AÉROPORTUAIRE RÉGIONALE DES CANTONS DE L'EST TENUES LE 19 DÉCEMBRE 2002 AINSI QUE LE 16 JANVIER ET LE 20 FÉVRIER 2003
- 9.6 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MADAME LINDA GOUPIL, MINISTRE D'ÉTAT À LA SOLIDARITÉ SOCIALE, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE CONCERNANT L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION DE 12 000 \$ POUR L'ÉLABORATION D'UNE POLITIQUE FAMILIALE
- 9.7 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR PIERRE VINET, DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA CAISSE POPULAIRE DES JARDINS DE GRANBY/BROMONT CONCERNANT LA RISTOURNE VERSÉE À LA VILLE DE BROMONT
- 9.8 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR DANIEL FILION DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS CONCERNANT UNE DEMANDE DE PHASE PRIORITAIRE DE PHASAGE À GAUCHE À L'INTERSECTION DE LA ROUTE 241 ET DU BOULEVARD DE BROMONT.
- 9.9 DÉPÔT DE L'AVIS D'UNE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL FAITE PAR LE CAFÉ KANIMZIE
- 9.10 DÉPÔT DU COURRIEL DE MONSIEUR JEAN-YVES BEAUDOIN, DIRECTEUR DU PROJET DE BROMONT, VILLE BRANCHÉE RELATIVEMENT AU CONCOURS DES OCTAS ORGANISÉ PAR LA FÉDÉRATION DE L'INFORMATIQUE DU QUÉBEC

**10. VARIA**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

LE GREFFIER

PIERRE SIMONEAU, O.M.A.